

**Zeitschrift:** Bulletin mensuel de la Chambre de commerce suisse en France  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** - (1926)  
**Heft:** 73

**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin Mensuel

de la

## Chambre de Commerce Suisse

en France



### Sommaire

Protection des marques et appellations d'origine dans le Commerce international des fromages à l'exportation.

Le commerce extérieur de la France.

Le commerce de la France avec ses Colonies.

La Suisse reste le troisième client de la France.

Le rendement des impôts en France.

Pour l'industrie automobile suisse.

Questions suisses : faits, chiffres et nouvelles. —

Le commerce extérieur de la Suisse en septembre.

— Les raisons du coût élevé de la production en Suisse. — Pour les industries textiles suisses. — L'industrie suisse des articles de voyage. — Une exposition d'architecture suisse. — Communications entre Marseille et la Suisse. — Importation temporaire en Suisse de voitures automobiles étrangères de tourisme. — Entrée en Savoie des automobiles suisses. — Une locomotive suisse sur les grands boulevards.

Nouveaux membres de la Chambre de Commerce suisse en France.

Tableau du commerce extérieur de la Suisse.

Les livres. — Les changes. — Offres et demandes.

**Siège social et Secrétariat général**  
**61, Avenue Victor-Emmanuel III, Paris (8°)**

Téléphone : Élysées 54-94

Adresse télégraphique : **Commersuis-Paris**

Les Bureaux, la Bibliothèque, les Salles de lecture et de correspondance sont ouverts de 10 heures à midi et de 14 heures à 17 heures

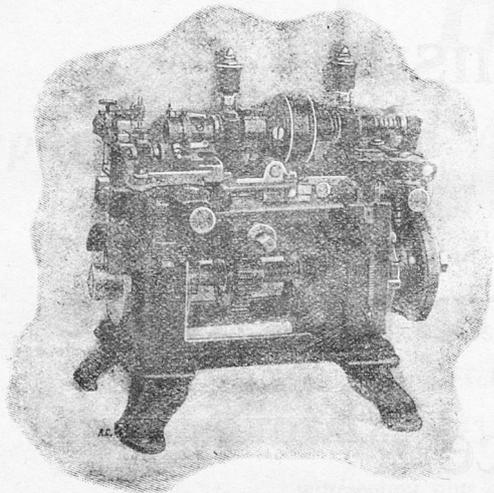
Section de Lyon  
6, Quai des Brotteaux  
Lyon  
Téléphone : Vaudrey 6-70

Le Numéro : 2 fr. 50

Abonnement : 25 fr.  
(Francs français)

Section de Marseille  
et du Sud-Est  
115, rue de l'Évêché, Marseille  
Téléphone : 15-25

Fabrique de Machines  
**S. LAMBERT S. A.**  
 GRANGES-SOLEURE, SUISSE



**Spécialités :** Machines automatiques aux vis et à décolleter. Machines en tous genres pour l'horlogerie. Machines pour la fabrication de tarauds et filières. Machines pour la fabrication d'instruments d'optique. Machines pour la fabrication de forêts et fraises dentaires.

*Références de premier ordre à disposition*

**La Chambre de Commerce suisse  
 en France**  
**Fondée en 1918**

PRÉSIDENT D'HONNEUR :

M. Alphonse Dunant, Ministre de Suisse en France.

PRÉSIDENT-FONDATEUR : M. Ferdinand Dobler

MEMBRES D'HONNEUR :

M. Gustave Ador, ancien Président de la Confédération.

M. Ch. E. Guillaume, directeur du Bureau International des Poids et mesures.

**Comité de Direction**

PRÉSIDENT . . . . . M. J.-L. Courvoisier

VICE-PRÉSIDENT. . M. Auguste Duplan

MEMBRES :

M. Ferdinand Dobler      M. F.-E. Hirt  
 M. Félix Du Pasquier    M. Aloïs Reymond

**Conseil d'Administration**

PRÉSIDENT . . . . . M. J.-L. Courvoisier

VICE-PRÉSIDENT. . M. Auguste Duplan

TRÉSORIER . . . . . M. Ch. Courvoisier-Berthoud

MEMBRES.

M. H. Brack	M. Robert Loppacher
M. G. Brandt	M. A.-J. Maret
M. Ferdinand Dobler	M. E. Monvert
M. Félix Du Pasquier	M. J. Müller
M. Ch. Gay	M. J. de Pury
M. F.-A. Graf	M. A. Reymond
M. H. Gunthert	M. A. Roussy
M. H. Heer	M. G.-A. Schelling
M. F.-E. Hirt	M. A. Stirling
M. A. Jam	M. Wolfer Sulzer

COMMISSAIRES DES COMPTES . . . M. Raoul La Roche  
 M. Ed. de Rham

SECRETARE GÉNÉRAL . . . M. Maurice Trembley

SECRETARE-ARCHIVISTE. . M. Léon Mathez

**Comités des Sections régionales**

**Section de Lyon**

PRÉSIDENT D'HONNEUR.. M. Georges Meyer, Consul de Suisse.

PRÉSIDENT. . . . . M. Jacques Muller

MEMBRES :

M. E. Bègue	M. Barbezat
M. Blickenstorfer	M. Albert Joho
M. P. Girard	M. Keller
M. Paul Gruaz	M. Wegelin

**Section de Marseille et du Sud-Est**

PRÉSIDENT D'HONNEUR.. M. Paul Leuba, Consul de Suisse.

PRÉSIDENT. . . . . M. Georges Angst

VICE-PRÉSIDENT. . . . . M. Henry Sigg

SECRETARE. . . . . M. Louis Bovet

TRÉSORIER. . . . . M. Biedermann

MEMBRES :

M. Henri Brack	M. Henri Wessel
M. J.-C. Buhler	M. Getaz
M. Albert Hedinger	M. Tail lens.

**TRÉFILERIES RÉUNIES  
 S.A. BIENNE**

FERS & ACIERS  
 ÉTRÉS DE PRÉCISION, POLIS, RONDS, CARRÉS, HEXAGONES & AUTRES PROFILS  
 QUALITÉS SPÉCIALES POUR VIS & DÉCOLLETAGES  
 ARBRES DE TRANSMISSIONS  
 EN ACIER SPÉCIAL, COMPRIMÉS, OU TOURNÉS  
 FERS & ACIERS LAMINÉS À FROID  
 JUSQU'À 300 mm DE LARGEUR  
 FEUILLARDS POUR EMBALLAGES

GRAND PRIX EXPOSITION NATIONALE SUISSE BERNE 1914